مصرف ايلاف الاسلامي (شركة مساهمة خاصة) بغداد القوائم المالية المرحلية المختصرة للفترة المنتهية في 30 حزيران 2019

# مصرف ايلاف الاسلامي (شركة مساهمة خاصة) بغداد Elaf Islamic Bank

## البيانات المالية المرحلية المختصرة للفترة المالية المنتهية في 30/حزيران/2019

رقم الصفحة	المحتويات
1	تقرير مجلس الادارة المختصر
2	تقرير مراقب الحسابات
3	قائمة المركز المالي المرحلية كما في 30/حزيران/2019
4	قائمة المركز المالي المرحلية كما في 30/حزيران/2018
5	قائمة الدخل المرحلية للفترة من 1/كانون الثاني ولغاية 30/حزيران/2019
6	قائمة الدخل المرحلية للفترة من 1/نيسان ولغاية 30/حزيران
7	بيان التدفقات النقدية للفترة المنتهية في 30/حزيران/2019
8	كشف التغيرات في حقوق المالكين للفترة المنتهية في 30/حزيران/2019
9	ايضاحات حول البيانات المالية المرحلية
10	نقد وارصدة لدى البنك المركزي
11	ارصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الاخرى

# مصرف ايلاف الاسلامي (شركة مساهمة خاصة) بغداد Elaf Islamic Bank

# تقرير مجلس الادارة المختصر للفصل الثاني 2019

مصرف ايلاف الاسلامي (شركة مساهمة خاصة) بغداد	اسم المصرف
مصرف ايلاف الاسلامي هو شركة مساهمة خاصة تم تاسيسها عام 2001	
بموجب شهادة التاسيس المرقمة (7788) براسمال مقداره ملياري دينار عراقي	
وتم زيادته عدة مرات خلال الاعوام من 2001 ولغاية 2015 ليصبح 250	
مليار دينار عراقي ، ويقوم المصرف بتقديم جميع العمليات المصرفية والمالية	معلومات عامة
المتعلقة بنشاطه وفق الشريعة الاسلامية بموجب اجازة ممارسة العمل الصيرفي	
الصادرة من البنك المركزي العراقي المرقمة 884/3/9 بتاريخ	
30/ايار/2001، من خلال مركزه الرئيسي في مدينة بغداد وستة عشر فرعاً	
منتشرة في بغداد ومحافظات العراق.	

سنة الادراج في السوق	تاريخ المباشرة	تاريخ السجل التجاري	تاريخ التاسيس
2011	30/ايار/2001	18/اذار/2001	18/اذار/2001

### راس المال المصرح به والمدفوع وعدد الاسهم المصدرة

عدد المساهمين	راس المال المدفوع	عدد الأسهم	راس المال المصرح به
538	250,000,000,000	250,000,000,000	250,000,000,000

## قيمة السهم

القيمة بالسوق في نهاية حزيران	القيمة الدفترية	القيمة الاسمية
0,190	1,000	1,000

### رئيس واعضاء مجلس الادارة والجهات التي يمثلوها

الجهة التي يمثلها	الصفة	الاسم	ت
شخصىي	رئيس مجلس الادارة	ايوب الشيخ علي محسن	1
شخصىي	نائب رئيس مجلس الادارة	فيصل منصور عبدالله	2
شخصىي	عضو اصلي/المدير المفوض	قيس عبد الله صالح	3
شركة ارض الفضة للسيارات	عضو اصلي	فراس كمال محمد	4
شخصىي	عضو اصلي	عبد القادر عبد الفتاح عبد القادر	5

قيس عبد الله صالح	المدير المفوض
هلال بشیر داؤد و د.حسیب کاظم جوید	مراقب الحسابات
بغداد/ساحة كهر مانة م/902ش/2ب/4	عنوان المصرف

#### بسم الله الرحمن الرحيم

هلال بشير داؤد محاسب قانوني ومراقب حسابات عضو الجمعية العراقية للمحاسبين القانونيين د. حسيب كاظم الجويد محاسب قانوني ومراقب حسابات عضو الجمعية العراقية للمحاسبين القانونيين

الرقم : 308 / 127 / 2019 بغداد في 20/آب/2019

الى السادة اعضاء مجلس إدارة مصرف ايلاف الاسلامي (شركة مساهمة خاصة) المحترمين

م / تقرير حول مراجعة البيانات المالية الموجزة

تحية طيبة

#### المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لمصرف ايلاف الاسلامي (شركة مساهمة خاصة) – بغداد كما في 30 حزيران 2019 ، والتي تتضمن قائمة المركز المالي كما في 30 حزيران 2019 ، وقائمة الدخل وكشف التغيرات في حقوق المساهمين وقائمة التدفقات النقدية للستة اشهر المنتهية في 30 حزيران 2019 ، والايضاحات من (1) الى (5) المتممة لها .

إن ادارة المصرف مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 "التقارير المالية المرحلية" وتعليمات البنك المركزي العراقي ذات الصلة. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير بنتيجة مراجعة البيانات المالية هذه ، إستناداً الى اجراءات المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لاجراءات المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمؤسسة" تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية: إجراء استقسارات مبدئياً من الاشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة اخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي لانستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن ان نحصل عليه عن كافة الامور الهامة خلال اعمال التدقيق. وعليه فإننا لانبدي رأياً حول تدقيق هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

#### الإستنتاج

إستناداً الى مراجعتنا ، فان البيانات المالية المرحلية المختصرة تم إعدادها وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 وتعليمات البنك المركزي العراقي ذات الصلة.

هلال بشير داؤد محاسب قانوني ومراقب حسابات عضو الجمعية العراقية للمحاسبين القانونيين د. حسيب كاظم الجويد
 محاسب قانوني ومراقب حسابات
 عضو الجمعية العراقية للمحاسبين القانونيين

قائمة المركز المالي المرحلي كما في 30/ حزيران /2019

			كله لئي 750 كريران 2017
31 كانون الأول 2018	30 حزيران 2019	إيضاح	
(مدققة)	(مراجعة)		
الف دينار عراقي	الف دينار عراقي		الموجودات
112,473,616	99,521,006	5ح	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي
89,856,337	84,268,971	5ز	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
130,611,445	126,396,238		تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي
20 225 500	20 225 500		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال
20,325,598	20,325,598		الدخل الموحدة
35,022,957	34,763,338		ممتلكات ومعدات، صافي
25,484,597	40,904,549		موجودات أخرى
413,774,550	406,179,700		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين
			المطلوبات :
1,000,000	900,000		قرض البنك المركزي لتمويل المشاريع
85,740,801	93,720,510		حسابات جارية وودائع العملاء
49,068,398	34,499,350		تأمينات نقدية مستلمة
206,1,070	396,397		مخصص ضريبة الدخل
20,953,267	19,400,020		مطلوبات اخرى
157,832,672	148,916,277		مجموع المطلوبات
	<u> </u>		حقوق المساهمين:
250,000,000	250,000,000		رأس المال
165,102	165,102		احتیاطیات أخری (راسمالی)
1,000,000	1,000,000		احتياطي توسعات
537,4,138	4,138,537		إحتياطي قانوني (الزامي)
924,387	924,387		أرباح مدورة (الفائض المنتراكم)
000	1,321,545		نتيجة نشاط لغاية الفصل الثاني (فائض)
(286,148)	(286,148)		احتياطي القيمة العادلة
255,941,878	257,263,423		مجموع حقوق المساهمين
413,774,550	406,179,700		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين
	) )		

ايوب علي محسن العريبي رئيس مجلس الادارة قيس عبد الله صالح المدير المفوض

علياء حسين نشمي مدير الحسابات

قائمة المركز المالي المرحلية كما في 30/ حزيران /2018

			كما في 30/ حريران /2018
31 كانون الاول2017 د . تتن	30 حزيران2018	إيضاح	
(مدققة)	(مراجعة)		_
الف دينار عراقي	الف دينار عراقي		الموجودات
92,091,583	115,823,151	5ح	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي
97,272,073	70,777,569	5ز	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
147,989,389	156,888,851		تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي
833,459	833,459		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الموحدة
26,234,224	35,183,015		ممتلكات ومعدات، صافي
10,847,411	16,524,247		موجودات أخرى
375,268,139	396,030,292		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين المطلوبات:
71,360,137	87,539,596		مصطوبات . حسابات جارية وودائع العملاء
18,626,325	24,826,228		تأمينات نقدية
673,809	673,809		مخصص ضريبة الدخل
23,596,247	22,022,743		مطلوبات اخرى
114,256,518	135,062,376		مجموع المطلوبات
			حقوق المساهمين:
250,000,000	250,000,000		رأس المال
165,102	165,102		احتياطيات أخرى (راسمالي)
4,104,944	4,104,944		إحتياطي قانوني (الزامي)
6,741,575	5,139,060		أرباح مدورة (الفائض المتراكم)
000	1,558,810		نتيجة نشاط لغاية الفصل الثاني (فائض)
261,011,621	260,967,916		مجموع حقوق المساهمين
375,268,139	396,030,292		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

قائمة الدخل للفترة من 1 كانون الثاني ولغاية 30 حزيران 2019

قائمة الدخل للفترة من 1 نيسان ولغاية 30 حزيران

30 حزيران 2018	30 حزيران 2019
(مدققة)	(مراجعة)
الف دينار عراقي	الف دينار عراقي
17,986	6,064
(252,028)	(355,301)
(234,042)	(349,237)
1,210,064	1,433,111
976,022	1,083,874
28,108	72,280
1,004,130	1,156,154
618,459	527,939
299,171	747,040
586,865	286,872
000	000
000	000
(1,504,495)	(1,561,851)
(500,365)	(405,697)

إيرادات المرابحة
تنزيل : عوائد ودائع الاستثمار
صافي ارباح (خسارة)نشاط الصيرفة الاسلامية
صافي إيرادات العمولات
صافي إيرادات المرابحة والعمولات
صافي أرباح (خسائر) العمليات الاخرى
صافي (خسائر) ارباح التشغيل
رواتب الموظفين وما في حكمها
مصاريف تشغيلية أخرى
استهلاكات
مخصص خسائر ائتمان محمل
مخصص خسائر استثمارات محمل
صافى مصروفات التشغيل
صافي (عجز) الفصل الثاني

## مصرف الايلاف الاسلامي (شركة مساهمة خاصة) بغداد

قائمة التغيرات في حقوق الملكية كما في 30 حزيران 2019

مجموع حقوق المساهمين	احتياطي القيمة العادلة	ربح الفترة الحالية	أرباح مدورة	احتياطي توسعات	إحتياطي الزامي	إحتياطي ر اسمالي	رأس المال	
الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	
دينار عراقي	دينار عراقي	دينار عراقي	دينار عراقي	دينار عراقي	دينار عراقي	دينار عراقي	دينار عراقي	<u>30/حزبران/2019</u>
255,941,878	(286,148)	000	924,387	1,000,000	537,4,138	165,102	250,000,000	الرصيد في 1 كانون الثاني 2019
1,357,545	000	1,357,545	000	000	000	000	000	ألارباح لغاية 30 حزيران 2019
257,299,423	(286,148)	1,357,545	924,387	1,000,000	4,138,537	165,102	250,000,000	الرصيد في30 حزيران 2019

مجموع حقوق المساهمين	احتياطي القيمة العادلة	ربح الفترة الحالية	أرباح مدورة	احتياطي توسعات	إحتياطي الز امي	إحتياطي ر اسمالي	رأس المال	
الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	
دينار عراقي	دينار عراقي	دينار عراقي	دينار عراقي	دينار عراقي	دينار عراقي	دينار عراقي	دينار عراقي	30/حزيران/2018
261,011,621	000	000	6,741,575	000	4,104,944	165,102	250,000,000	الرصيد في 1 كانون الثاني 2018
(1,602,515)	000	000	(1,602,515)	000	000	000	000	الزيادة المدفوعة عن اعادة احتساب ضريبة الدخل للسنوات السابقة
1,558,810	000	1,558,810	000	000	000	000	000	ألارباح لغاية 30 حزيران 2018
260,967,916	000	1,558,810	5,139,060	000	4,104,944	165,102	250,000,000	الرصيد في 30 حزيران 2018

# مصرف الايلاف الاسلامي (شركة مساهمة خاصة) بغداد

قائمة التدفقات النقدية للفترة المنتهية في 30 حزيران 2018

تنظرہ المنتهب ني 70 هريزان 2016		
	30 حزيران 2019	30 حزيران 2018
	(مراجعة)	(مراجعة)
الأنشطة التشغيلية	الف دينار عراقي	الف دينار عراقي
ربح الفترة الحالية	1,321,545	1,558,810
تعديلات لبنود غير نقدية :		
استهلاكات	573,744	1,173,730
مخصص التسهيلات الائتمانية	000	000
التدفقات النقدية من أنشطة تشغيلية قبل التغير في الموجودات	1,895,289	2,732,540
والمطلوبات	1,093,209	2,732,340
التغير في الموجودات والمطلوبات		
(الزيادة) النقص في صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة	4,215,207	(8,899,462)
(الزيادة) النقص في الموجودات الأخرى	(15,419,952)	(5,676,836)
الزيادة في ودائع العملاء	7,979,709	16,179,459
الزيادة (النقص) في التأمينات النقدية	(14,569,048)	6,199,903
ضريبة دخل مدفوعة	(673,809)	(1,602,515)
الزيادة (النقص) في المطلوبات أخرى	(1,553,247)	(1,573,504)
صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التشغيلية	(18,125,851)	7,359,585
الأنشطة الأستثمارية		-
تسديد قرض البنك المركزي لتمويل المشاريع	(100,000)	000
اضافات ممتلكات ومعدات	(314,125)	(10,122,521)
صافي التدفق النقدي من الأنشطة الاستثمارية	(414,125)	(10,122,521)
صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه	(18,539,976)	(2,762,936)
النقد وما في حكمه في بداية السنة	202,329,953	189,363,656
النقد وما في حكمه في 31 / حزيران	183,789,977	186,600,720

معلومات عامة

#### السياسات والايضاحات للفترة المنتهية في 30 حزبران 2019

- 1. إن مصرف ايلاف الاسلامي هو شركة مساهمة خاصة عراقية تم تأسيسها سنة 2006 بموجب إجازة التأسيس المرقمة م ش/7788 برأسمال اسمي قدره ملياري دينار عراقي تم زيادته عدة مرات ليصبح (250 مليار) دينار.
  - 2. يعمل المصرف بموجب اجازة ممارسة الصيرفة المرقمة 884/3/9 في 30/ايار/2001.
- 5. يقوم المصرف بممارسة كافة اعمال الصيرفة الاسلامية بتقديم جميع خدمات الصيرفة المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه الرئيسي في مدينة بغداد (بغداد / ساحة كهرمانة م/902 شار 3/2+/4) وستة عشر فرعاً ، منها ستة فروع في بغداد و عشرة فروع في المحافظات .

4. أسس إعداد القوائم المالية

- أ- تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة للمصرف للفترة المنتهية في 30 حزيران 2019 وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم 34 "التقارير المالية المرحلية" لإعداد التقارير المالية المرحلية الموجزة ، حيث لاتشتمل القوائم المالية المرحلية الموجزة على جميع المعلومات والافصاحات المطلوبة لإعداد القوائم المالية السنوية ، ويجب ان تقرأ بالاقتران مع القوائم المالية السنوية للمصرف كما في 31 كانون الاول 2018 بالاضافة الى إنه ليس من الضروري ان تكون نتائج فترة السنة اشهر المنتهية في 31 حزيران 2019 مؤشراً للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي ستنتهي في 31 كانون الاول 2019.
- ب- إن الدينار العراقي هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للمصرف، وتم تقريب جميع المبالغ لأقرب ألف دينار عراقي.
- ج- تم اعادة عرض ارقام المقارنة في القوائم المالية المرحلية لقائمة الدخل للفترة المالية المرحلية الحالية مقارنة مع الفترة المالية المرحلية نفسها من السنة السابقة.
- د- قام المصرف بالاعتماد المبكر للمعيار الدولي لاعداد التقارير المالية رقم 9 على القوائم المالية المدققة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2018.
  - 5. الايضاحات
- أ- لم يجري اعادة تقييم العقارات التي يمتلكها المصرف البالغة اقيامها الدفترية (35,338 مليون) دينار كما في 30/حزيران/2019.
- ب- وجود اشعارات مدينة وبما يعادل (63,979مليون) دينار ودائنة وبما يعادل (5,127 مليون) دينار ظاهرة لدى المصارف الخارجية غير ظاهرة في سجلات المصرف كما في 30/حزيران/2019 يتطلب العمل على تصفيتها.
- ج- لم يبين الوضع المالي للمصرف ، الاوضاع المالية بنتائج تمويلاته لقروض المشاركة وكذلك باستثماره بمجمع الاندلس السكني في البصرة .
- د- لم يقم المصرف باستكمال مبلغ مخصص التدني في التسهيلات المصرفية البالغ (10,184 مليون) دينار والمدور من السنة السابقة ، لما مطلوب تخصيصه وفق اللائحة الارشادية لتصنيف الائتمان كما في 30/حزيران/2019 البالغ (21,845 مليون) دينار.
- هـ تتضمن الموجودات الاخرى مبلغ (1,580مليون) دينار قيمة عقار مستملك نتيجة تسوية ديون و- توجد قضايا قانونية مرفوعة من قبل المصرف على الغير وعليه لغاية هذه الفترة.

## ز. نقد وأرصدة لدى البنك المركزي إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

31 كانون الاول 2018	30 حزيران 2019	
(مدققة)	(مراجعة)	
الف دينار عراقي	الف دينار عراقي	
		نقد في الخزينة :
32,587,264	30,975,326	نقد بالعملة المحلية
4,008,365	2,363,114	نقد بالعملة الاجنبية
1,499,400	1,332,800	نقد في الطريق
38,095,029	34,671,240	مجموع النقد لدى المصرف
		أر صدة لدى البنك المركزي العراقي:
55,577,957	41,364,308	<ul> <li>حسابات جاریة</li> </ul>
9,017,603	9,266,579	<ul> <li>الاحتياطي القانوني</li> </ul>
9,783,027	14,218,879	<ul> <li>احتياطي خطابات ضمان</li> </ul>
74,378,587	64,849,766	
112,473,616	99,521,006	المجموع
31 كانون الاول 2017	30حزيران 2018	
31 كانون الاول 2017 (مدققة)	30حزيران 2018 (مراجعة)	
(مدققة)	(مراجعة)	نقد في الخزينة :
(مدققة)	(مراجعة)	نقد في الخزينة : نقد بالعملة المحلية
(مدققة) الف دينار عراقي	(مراجعة) الف دينار عراقي	••
(مدققة) الف دينار عراقي 13,018,930	(مراجعة) الف دينار عراقي 40,088,438	نقد بالعملة المحلية
رمدققة) الف دينار عراقي 13,018,930 4,013,684	(مراجعة) الف دينار عراقي 40,088,438 4,271,785	نقد بالعملة المحلية نقد بالعملة الاجنبية
رمدققة) الف دينار عراقي 13,018,930 4,013,684 216,860	(مراجعة) الف دينار عراقي 40,088,438 4,271,785 000	نقد بالعملة المحلية نقد بالعملة الاجنبية
رمدققة) الف دينار عراقي 13,018,930 4,013,684 216,860	(مراجعة) الف دينار عراقي 40,088,438 4,271,785 000	نقد بالعملة المحلية نقد بالعملة الاجنبية نقد في الطريق
رمدقة) الف دينار عراقي 13,018,930 4,013,684 216,860 17,249,474	رمراجعة) الف دينار عراقي 40,088,438 4,271,785 000 44,360,223	نقد بالعملة المحلية نقد بالعملة الاجنبية نقد بالعملة الاجنبية نقد في الطريق أرصدة لدى البنك المركزي العراقي:  - حسابات جارية - الاحتياطي القانوني
رمدقة) الف دينار عراقي 13,018,930 4,013,684 216,860 17,249,474	رمراجعة) الف دينار عراقي 40,088,438 4,271,785 000 44,360,223	نقد بالعملة المحلية نقد بالعملة الاجنبية نقد بالعملة الاجنبية نقد في الطريق أرصدة لدى البنك المركزي العراقي:  - حسابات جارية
رمدقة) الف دينار عراقي 13,018,930 4,013,684 216,860 17,249,474 64,730,310 4,068,321	رمراجعة) الف دينار عراقي 40,088,438 4,271,785 000 44,360,223 55,211,766 6,468,135	نقد بالعملة المحلية نقد بالعملة الاجنبية نقد بالعملة الاجنبية نقد في الطريق أرصدة لدى البنك المركزي العراقي:  - حسابات جارية - الاحتياطي القانوني
رمدقة أولان (مدقة أولان الف دينار عراقي الف دينار عراقي الف دينار عراقي 13,018,930 4,013,684 216,860 17,249,474 64,730,310 4,068,321 6,043,478	رمراجعة) الف دينار عراقي 40,088,438 4,271,785 000 44,360,223 55,211,766 6,468,135 9,783,027	نقد بالعملة المحلية نقد بالعملة الاجنبية نقد بالعملة الاجنبية نقد في الطريق أرصدة لدى البنك المركزي العراقي:  - حسابات جارية - الاحتياطي القانوني

# ح . أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

31 كانون الأول 2018 (مدققة) الف دينار عراقي	30 حزيران 2019 (مراجعة) الف دينار عراقي	
7,414,125 70,891,133 11,826,815 (275,736) 89,856,337	7,314,125 70,171,281 6,783,565 000 84,268,971	بنوك ومؤسسات مصرفية محلية بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية حوالات في الطريق ويسترن يونين
2017 كانون الاول 2017 (مدققة) الف دينار عراقي 7,492,492 62,742,781 27,036,800 97,272,073	2018 حزيران 2018 (مراجعة) الف دينار عراقي 7,495,543 58,165,026 5,117,000 70,777,569	بنوك ومؤسسات مصرفية محلية بنسوك ومؤسسات مصرفية خارجية حوالات في الطريق